

Wyrok Sądu z dnia 16 września 2013 r. — Colt Télécommunications France przeciwko Komisji(Sprawa T-79/10) ⁽¹⁾

(Pomoc państwa — Rekompensata kosztów świadczenia usługi publicznej w ramach projektu ultraszerokopasmowej sieci łączności elektronicznej w departamencie Hauts-de-Seine — Decyzja stwierdzająca brak pomocy — Brak wszczęcia formalnego postępowania wyjaśniającego — Poważne trudności)

(2013/C 336/31)

Język postępowania: francuski

Strony

Strona skarżąca: Colt Télécommunications France (Paryż, Francja) (przedstawiciel: M. Debroux, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska (przedstawiciele: B. Stromsky i C. Urraca Caviedes, pełnomocnicy)

Interwenienci popierający stronę pozwaną: Republika Francuska (przedstawiciele: początkowo G. de Bergues i J. Gstalter, a następnie D. Colas, J. Bousin i J.S. Pilczer, pełnomocnicy); Sequalum SAS (Puteaux, Francja) (przedstawiciele: L. Feldman, adwokat) i departament Hauts-de-Seine (Francja) (przedstawiciele: J.D. Bloch i G. O'Mahony, adwokaci)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji C(2009) 7426 wersja ostateczna z dnia 30 września 2009 r. dotyczącej rekompensaty kosztów świadczenia usługi publicznej w związku z budową i obsługą ultraszerokopasmowej sieci łączności elektronicznej w departamencie Hauts-de-Seine (pomoc państwa N 331/2008 — Francja).

Sentencja

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Colt Télécommunications France pokrywa poza własnymi kosztami koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Republika Francuska, Sequalum SAS i departament Hauts-de-Seine pokrywają swoje własne koszty.

⁽¹⁾ Dz.U. C 113 z 1.5.2010.

Wyrok Sądu z dnia 26 września 2013 r. — Pioneer Hi-Bred International przeciwko Komisji(Sprawa T-164/10) ⁽¹⁾

(Zbliżanie ustawodawstw — Zamierzone uwalnianie do środowiska organizmów zmodyfikowanych genetycznie — Procedura wydawania zezwoleń na dopuszczenie do obrotu — Brak przedłożenia Radzie przez Komisję projektu decyzji — Skarga na bezczynność)

(2013/C 336/32)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Pioneer Hi-Bred International, Inc. (Johnston, Iowa, Stany Zjednoczone) (przedstawiciele: J. Temple Lang, solitor, i T. Müller-Ibold, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska: (przedstawiciele: L. Pignataro-Nolin, N. Yerell i C. Zadra, pełnomocnicy)

Przedmiot

Żądanie stwierdzenia, na podstawie art. 265 TFUE, że nie przedkładając Radzie projektu działań, jakie należy podjąć na podstawie art. 5 ust. 4 decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji (Dz.U. L 184, s. 23) i nie podejmując wszystkich innych działań, które — zależnie od przebiegu procedury decyzyjnej — mogą okazać się konieczne do zapewnienia, aby wydana została decyzja wskazana w art. 18 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2001/18/WE z dnia 12 marca 2001 r. w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów zmodyfikowanych genetycznie i uchylającej dyrektywę Rady 90/220/EWG (Dz.U. L 106, s. 1.), Komisja uchybiła zobowiązaniom, jakie ciążyą na niej na mocy art. 18 dyrektywy 2001/18.

Sentencja

- 1) Komisja Europejska uchybiła zobowiązaniom, jakie ciążyą na niej na mocy art. 18 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2001/18/WE z dnia 12 marca 2001 r. w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów zmodyfikowanych genetycznie i uchylającej dyrektywę Rady 90/220/EWG, nie przedkładając Radzie projektu działań, jakie należy podjąć na podstawie art. 5 ust. 4 decyzji Rady 1999/468/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. ustanawiającej warunki wykonywania uprawnień wykonawczych przyznanych Komisji.
- 2) Komisja zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 161 z 19.6.2010.